

**News from / Neues von Jim & Betsy***Excerpts from / Auszug aus: Rovin' Corner August 2009*

**58<sup>th</sup> National Square Dance Convention -Long Beach, CA:** If you chose this year to "skip" the National Convention, you chose the wrong year! Never have I seen a better organized convention, or one in a more beautiful location. About 5,000 dancers came to Long Beach, with their dancing shoes on, ready for fun. Besides the many exhibition groups, the vendors, the many dancing venues, Long Beach put together an outstanding education program.

...

For the first time ever, the EAASDC (European Association of American Square Dancing Clubs) had a display in the Showcase of Ideas. Our special friends from Berlin, Heidrun and Herbie Hoffman brought a German flag, a large map of Germany, and a map of Berlin. Many copies of the EAASDC Bulletin were snapped up and there was much interest in dancing in Europe. There are over 500 square dance clubs in Germany who welcome visitors, especially Americans.

There was a large representation of dancers from abroad, perhaps the largest in many years. About 500 dancers came from outside the USA, including over 30 from Germany, 25 from Taiwan and 12 from Beijing. Many more from Beijing were scheduled, but the economy and fear of the "swing flu" kept them away. Many countries had 12-15 dancers in attendance and there were at least 10 from little Belgium and a few from as far as Australia! Perhaps two years from Jim and Betsy as "Directors of International Publicity" did some good after all!

Now we are looking forward to Louisville in 2010 and Detroit in 2011!

**58. National Square Dance Convention - Long Beach, Kalifornien:** Solltet ihr euch entschieden haben, die National Convention dieses Jahr nicht zu besuchen, war es das falsche Jahr. Nie habe ich eine besser organisierte Convention gesehen oder eine an einem schöneren Ort. Es kamen etwa 5000 Tänzer nach Long Beach, um Spaß zu haben. Neben den vielen Ausstellern, den Händlern und den vielen Tanzplätzen stellte Long Beach ein tolles Lehr-Programm auf die Beine.

...

Zum ersten Mal überhaupt stellte sich die EAASDC (European Association of American Square Dancing Clubs) im „Showcase of Ideas“ dar. Unsere guten Freunde aus Berlin, Heidrun and Herbie Hoffman, brachten eine deutsche Flagge, eine große Landkarte von Deutschland und einen Stadtplan von Berlin mit. Die vielen EAASDC Bulletins waren schnell vergriffen und es gab großes Interesse am Tanzen in Europa. Es gibt über 500 Square Dance Clubs in Deutschland, die sich über Besucher freuen, besonders Amerikaner.

Die Anzahl ausländischer Tänzer war wahrscheinlich die größte seit vielen Jahren. Es kamen etwa 500 Tänzer von außerhalb der USA, einschließlich 30 aus Deutschland, 25 aus Taiwan und 12 aus Peking. Es hatten sich viel mehr Tänzer aus Peking angekündigt, aber die wirtschaftliche Lage und die Angst vor der „Schweinegrippe“ haben sie ferngehalten. Viele Länder hatten 12-15 Teilnehmer, mindestens 10 kamen aus dem kleinen Belgien und ein paar sogar von Australien ! Vielleicht liegt es an den zwei Jahren guter Arbeit von Jim und Betsy als „Direktoren für internationale Öffentlichkeitsarbeit“ !

Nun freuen wir uns schon auf Louisville in 2010 und Detroit in 2011 !

Übersetzung: Sascha Jäger

**Jimbetsy@aol.com**